



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 34

Freitag, 13. Mai 2022

Nummer 19

frank's
salvias
GÄRTNEREI & SALBEIGARTEN



UMKIRCH



14. Mai, von 9:00 bis 17:00 Uhr

FRÜHLINGSMARKT

Lassen Sie sich überraschen und zum stöbern einladen zwischen frischen Kräutern, insektenfreundlichen Stauden und vielem mehr.

Tipps vom
Gärtner

10 Uhr &
15 Uhr

* Mehr Info auf www.franks-salvias.de
und auf facebook.com/franks.salvias

FRÜHLINGSMARKT

14. Mai 2022 • 9 - 17 UHR

Kaffee &
Kuchen

Herzhaftes &
Getränke

frank's
salvias
GÄRTNEREI & SALBEIGARTEN

Im Fuchsloch 1 • 79224 Umkirch (bei Freiburg) • Tel.: 0176 / 982 899 82
info@franks-salvias.de • www.franks-salvias.de

Im Fuchsloch 1 • 79224 Umkirch (bei Freiburg) • Tel.: 0176 / 982 899 82

Der Verkaufserlös von Kaffee und Kuchen bei Salvias Frühlingmarkt erhält der Flüchtlingshelferkreis in Umkirch.

Der Flüchtlingshelferkreis wird vor Ort sein und mithelfen und wird für Ihre Fragen gerne zur Verfügung stehen.

Kuchenspenden sind willkommen.

Wir freuen uns, wenn wir Sie beim Frühlingmarkt begrüßen dürfen.

Ihr Flüchtlingshelferkreis





- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
- **Notfallpraxis für Kinder** 0761 27115050
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 14.05.2022:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Sonntag, 15.05.2022:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Montag, 16.05.2022:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Dienstag, 17.05.2022:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
Mittwoch, 18.05.2022:
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2, 79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14
Donnerstag, 19.05.2022:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37
Freitag, 20.05.2022:
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99
Samstag, 21.05.2022:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Corona-Informationstelefon**
des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
- **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
Mundingerstraße 26
79312 Emmendingen 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



BENEFIZ FLOHMARKT UMKIRCH

Kindersachen Flohmarkt
21.05.2022
Turn- und Festhalle Umkirch
15:00 – 17:00 Uhr

Anmeldung bis zum 14.05.2022 an:
flohmarktumkirch@gmail.com
Für Schwangere Zutritt ab 14:30 Uhr.
Für Kinder gibt es bei schönem Wetter die Möglichkeit auf einer Decke hinter der Halle Spielsachen anzubieten. Kaffee & Kuchen (bitte eigenes Geschirr mitbringen!) Gespendet wird die Standgebühr und die Einnahmen durch den Kuchenverkauf. Spenden gehen an die „Renate Merkle Stiftung“. Nähere Informationen unter <https://umkirch.wixsite.com/flohmarkt>






Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. 5 Jahre Ambulantes Hilfezentrum „Haus am Mühlbach“

**Einladung: TAG der OFFENEN TÜR am 14. Mai 2022
13 Uhr bis 17 Uhr, Hauptstraße 22 in Umkirch**



Unsere Leistungen für Seniorinnen und Senior

- Tagespflege
- Neuer Demenzgarten
- Ambulante Pflege
- Pflegewohngemeinschaft

Wir stellen Ihnen unsere Angebote und Leistungen vor und informieren Sie über pflegerische und medizinische Hilfen für ältere Menschen hier in Umkirch. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns, Sie in den Räumen der Tagespflege oder in unserem schön gestalteten Demenzgarten zu begrüßen.




Stellen: 07665 7666-100 • Fax: 07665 7666-101
Kundencenter: 07 666 6666

Wohlfühl- und
Sozialstation

Sozialstation Breisgau e.V.



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
das Deutsche Rote Kreuz Umkirch führt am

**Montag, 23. Mai 2022 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
in der Turn- und Festhalle Umkirch**

die diesjährige Blutspendenaktion in Umkirch durch. Blut ist kostbar und kann nicht künstlich hergestellt werden.

!!! ACHTUNG !!! NUR MIT TERMINRESERVIERUNG!

Aufgrund der aktuellen Lage ist eine vorherige online Termin-Reservierung notwendig. Die Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen haben sich verändert, jedoch bleibt der Ablauf der Blutspende wie gewohnt. Bitte buchen Sie Ihren Termin, kommen vorbei, spenden Blut und schon werden Sie Lebensretter. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Essen (zu Hause) sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann!

Bitte bringen Sie zur Blutspende den Personalausweis mit. Die Telefonhotline des Deutschen Roten Kreuzes steht Ihnen bei allen Fragen zum Blutspenden unter der Telefonnummer 0800 119 49 11 kostenlos zur Verfügung.

Link zur Online-Termin-Reservierung: www.drk-umkirch.de
Als kleines Dankeschön und zur Stärkung erhält jede/r Spender/in im Anschluss ein Lunchpaket mit auf den Heimweg. Wir laden Sie alle recht herzlich zu diesem Blutspendetermin ein.

Ihr	Ihre
Walter Laub	Dr. Amelie Heitz, Oliver Klott & Florian Mutter
Bürgermeister	Ortsvereinsvorsitzende



CHORGEMEINSCHAFT UMKIRCH E.V.

Chorgemeinschaft Umkirch e.V. präsentiert

Maki Kobayashi Klavierabend

8. Beethoven-Zyklus

Frühlingserwachen im Sonatenschaffen Beethovens
3 frühe der sämtlichen 32 Klaviersonaten
von Ludwig van Beethoven
Op. 2-1, Op.10-2, Op.22

**Sonntag, 15. Mai 2022
17:00 Uhr
im Bürgersaal Umkirch**

Eintritt: 15,- € / 7,50 €
(Studenten und Schüler)

Kartenvorverkauf: Schreibwarengeschäft Buntstift, Hauptstr. 10, Umkirch
oder chorgemeinschaft.umkirch@mail.de oder
telefonisch bei Werner Häußler: 07665/7686
Maskenpflicht während der gesamten Veranstaltung!



Digitale Veranstaltung:

Apps auf Rezept

Sogenannte Digitale Gesundheitsanwendungen (DiGA) sind Apps, die auf Rezept ausgestellt werden können. Was können diese Apps ganz konkret? Kann man ihnen vertrauen? Wo liegen deren Grenzen? Und was muss ich tun, um ein Rezept für eine Gesundheits-App zu erhalten? Diese und viele weitere Fragen werden in dem Vortrag erläutert. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Volkshochschulverband Baden-Württemberg, dem Landesmedienzentrum Baden-Württemberg und dem Netzwerk Sii statt.

Wie nehmen Sie an der Veranstaltung teil?

Die Veranstaltung wird live übertragen und Sie können Ihre Fragen stellen. Wir laden Sie herzlich ein, sich aktiv zu beteiligen. Eine Teilnahme ist über Ihren Computer, Laptop, Ihr Tablet oder Smartphone möglich. Sie benötigen lediglich einen Lautsprecher oder Kopfhörer. Die Zugangsdaten werden Ihnen nach Anmeldung mitgeteilt.

Kursnummer: V301.560
Datum: Dienstag, 17.05.2022, 17.00 – 18.00 Uhr
Ort: Online, bequem bei Ihnen Zuhause
Referent: Marcel Weigand, Leiter für digitale Transformation, Unabhängige Patientenberatung, Deutschland

Die Veranstaltung findet im Rahmen des Projektes gesundaltern@bw statt und wird gefördert durch das Ministerium für Soziales und Integration aus Mitteln des Landes Baden-Württemberg. Weitere Informationen finden Sie unter www.gesundaltern-bw.de.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, online über unsere Homepage www.vhsumkirch.de, telefonisch (Tel: 505-18, -16) oder persönlich zu unseren Öffnungszeiten im Rathaus.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme.
Ihre VHS-Umkirch



Aktuelle Ergebnisse beim Stadtradeln

In Umkirch geht es beim STADTRADELN um nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist. Die insgesamt 18 Teams mit 158 Radlerinnen und Radlern treten seit dem 02. Mai bis zum 22. Mai 2022 gegeneinander an. Bereits jetzt wurden schon über **17.800** Kilometer geradelt und dadurch über drei Tonnen Co2 eingespart! Derzeit in Führung liegt weiterhin mit über **5.200** Kilometern das auch personalstärkste Umkircher Team, die „DRK Radler“, gefolgt vom „Förderverein Umkircher Mühle e.V.“ mit über **2.200** Kilometern und der „Spinning-Gruppe“, mit immerhin **1.630** Kilometern. Dicht auf deren Fersen strampelt die Kita Umkirch mit über **1.250** Kilometern. Der aktuelle Stand kann jederzeit auf der Stadtradeln-Website (<https://www.stadtradeln.de/umkirch>) verfolgt werden. Bis zum 22. Mai nachmelden kann sich jeder, der entweder in der Gemeinde wohnt, in einem der örtlichen Vereine Mitglied ist oder in Umkirch arbeitet. Registrieren können Sie sich auf der Webseite www.stadtradeln.de/umkirch. Anmelden können Sie sich unter dem Button „Hier registrieren“. Anschließend können Sie sich entweder neu registrieren oder Ihren Account vom vergangenen Jahr reaktivieren.

Rückfragen bitte an Frau Schirrhofer:

Telefon: 07665/505-18

E-Mail: j.schirrhofer@umkirch.de

STADTRADELN
02.05. – 22.05.22

Jetzt auf www.stadtradeln.de nach Umkirch suchen, registrieren und mitradeln!

Ab dem 02.05.2022 heißt es dann kräftig in die Pedale treten und Kilometer für den Klimaschutz sammeln. Jeder Kilometer zählt!

www.radkultur-bw.de

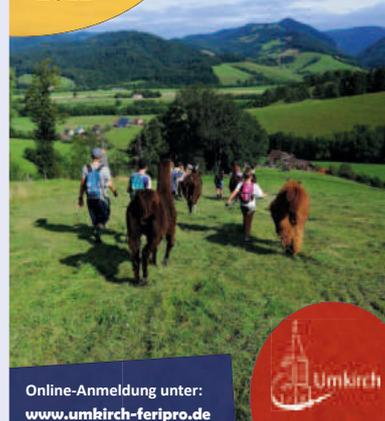
Logos: Umkirch, STADTRADELN, Klima-Städte, Baden-Württemberg

Sommerferienprogramm der Gemeinde Umkirch 2022

Liebe Kinder, liebe Eltern, die Sommerferien stehen bald vor der Tür und und wie Sie wissen, wird es bei uns dieses Jahr wieder ein umfangreiches Sommerferienprogramm in Umkirch geben. Auf der Internetseite www.umkirch.feripro.de können alle Veranstaltungen, wie bereits in den vergangenen Jahren, bequem eingesehen und gebucht werden. Ihr könnt euch dieses Jahr ab dem 30.05.2022 8:00 Uhr anmelden. Der Anmeldezeitraum endet am 01.07.2022, 23:59 Uhr. Alle Anmeldungen werden unabhängig vom Eingangsdatum berücksichtigt! Eine Teilnahmebestätigung erhaltet ihr per Mail am 04.07.2022. Der Bezahlvorgang sieht wie folgt aus: Die 2,00 Euro Teilnehmergebühr und der gedruckte Veranstaltungspass müssen in der Woche vom 11.05. -15.05. zwischen 15:00-19:00 Uhr im JUGENDZENTRUM abgegeben werden.

Wir freuen uns auf euch!
Viel Spaß mit dem diesjährigen Sommerferienprogramm wünscht euer Juze-Team der Gemeinde Umkirch.

SommerFerien Programm 2022





Blick in das Gemeindearchiv Umkirch: Inflation 1923

In der Weimarer Republik (1918-1933) war Umkirch einer immensen Inflation ausgesetzt. Nach Beginn des Ersten Weltkrieges (1914-1918) vermehrte sich seit 1914 im Deutschen Reich die umlaufende Geldmenge und führte zu einer kontinuierlichen Geldwertverschlechterung und sinkender Kaufkraft. Die Inflation nahm weiter Fahrt auf, als 1921 die deutschen Reparationen (Entschädigungen nach der Niederlage im Ersten Weltkrieg) durch die Alliierten auf 132 Milliarden Goldmark zuzüglich Zinsen festgesetzt wurden. Die Verhandlungen bei den Konferenzen in Spa und London zur Festlegung der Reparationen führte der aus Freiburg stammende Reichskanzler Constantin Fehrenbach (1852-1926). Nachdem der Reichstag seine Zustimmung verweigert hatte, trat Fehrenbach als Reichskanzler zurück.

Aufgrund geringfügiger Verzögerungen der deutschen Reparationsleistungen besetzten französische und belgische Truppen Anfang Januar 1923 das Ruhrgebiet. Die Ruhrbesetzung stürzte die Weimarer Republik in eine existentielle Krise. Die Reichsregierung rief den passiven Widerstand aus und lähmte durch einen Generalstreik die Wirtschaft im Ruhrgebiet. Niemand sollte für die Besatzungsmächte arbeiten, um so Frankreich und Belgien zum Rückzug ihrer Truppen zu bewegen. Im Laufe dieses passiven Widerstandes musste indes die Bevölkerung über Monate hinweg auf Kosten des Reiches versorgt werden.

Die Inflation geriet nun völlig außer Kontrolle. In der Weimarer Republik wurde eine Finanzpolitik rücksichtsloser Staatsverschuldung betrieben. Allein von 1919 bis 1922 wurde jedes Jahr mehr als die Hälfte der gesamten Staatsausgaben durch neue Schulden finanziert. Eine rigorose Sparpolitik des Staates mit einschneidenden Maßnahmen (etwa drastische Reduzierung der Ausgaben oder Steuererhöhungen), die in dieser Lage dringend notwendig gewesen wäre, schien politisch nicht durchsetzbar. Der Reichshaushalt geriet zusehends in eine bedrohliche Schieflage. Um den stetig wachsenden Fehlbetrag im Staatshaushalt auszugleichen, wurden zunehmend mehr Banknoten in Umlauf gebracht. Damit einher ging ein fortschreitender Währungsverfall.

1923 mussten die Umkircher Einwohner gemeinsam mit der restlichen deutschen Bevölkerung eine galoppierende Hochinflation überstehen. In der historischen Überlieferung im Gemeindearchiv Umkirch, das die Dokumente mit bleibendem Wert für die Geschichte und die Rechtssicherung

der Gemeinde aufbewahrt und jedem zugänglich macht, ist die Inflation 1923 in Umkirch dokumentiert. Der Umkircher Ortsdiener August bekam zum Beispiel am 3. März 1923 für die Beheizung der Schule noch 2.800 Mark ausgezahlt, am 30. März 1923 hatte sich die Summe bereits auf 4.320 Mark deutlich erhöht. Welche Formen die Inflation im Breisgau annahm, wird daran deutlich, dass die Gemeinde Umkirch im November 1923 eine vorläufige Umlage für das Rechnungsjahr in Höhe des zweihundertmillionenfachen Betrages der Umlage für 1922 erheben musste. Die Gemeinde Umkirch erhielt im Februar 1924 eine Summe von 4 Billionen und 872 Milliarden Mark aus der Grunderwerbssteuer. Einen Monat darauf quittierte die Gemeindekasse Umkirch dem Finanzamt im März 1924 den Eingang der Gewerbesteuer in Höhe von 13 Billionen und 700 Milliarden Mark.

Währungsverfall und Preissteigerung in ungekanntem Ausmaß ließen innerhalb kürzester Zeit große Vermögen vollkommen wertlos werden. Die Reichsbank gab im November 1923 als höchsten Wert einen Geldschein über 100 Billionen Mark (100.000.000.000.000 Mark) aus. Als die Inflation im November 1923 ihren Höhepunkt erreichte, waren die Ersparnisse zahlloser Familien vernichtet und unzählige Menschen traumatisiert. Die Weimarer Republik sah sich kommunistischen Aufständen in Sachsen und Thüringen, separatistischen Bewegungen zur Abspaltung im Rheinland sowie einem rechten Umsturzversuch von Adolf Hitler in Bayern ausgesetzt, konnte sich aber letztlich behaupten. Nachdem Reichskanzler Gustav Stresemann (1878-1929) zuvor schon den passiven Widerstand abgebrochen und bei der Ruhrbesetzung nachgegeben hatte, führte das Deutsche Reich am 15. November 1923 die Rentenmark als Übergangswährung ein. Die Währungsreform leitete das Ende der Inflation ein. Das Wirtschaftsleben im Breisgau normalisierte sich danach ganz allmählich und schleppend. Am 30. August 1924 folgte die Einführung der Reichsmark (RM) als Zahlungsmittel. 1 Reichsmark entsprach 1 Billion Mark. Die Reichsmark war durch Gold gedeckt und international anerkannt. Auf diese Weise war eine schrittweise Rückkehr zu stabilen wirtschaftlichen Verhältnissen ermöglicht worden.

Daniel Schneider M.A., Gemeindearchivar

Quellen: Gemeindearchiv Umkirch, Bestand I, Nr. 153, 180, 229, 1002, 1004, 1062, 1063, 1064, 1065



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wohnraum für Flüchtlinge aus der Ukraine gesucht

In Folge des Einmarsches russischer Truppen in die Ukraine ist mit einem erhöhten Flüchtlingszustrom der ukrainischen Zivilbevölkerung nach Deutschland zu rechnen.

Die Gemeinde Umkirch wird dafür gemeindeeigene Wohnungen, sofern dies möglich ist, zur Verfügung stellen. Bürgermeister Walter Laub bittet darüber hinaus alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ebenfalls Wohnraum für Flüchtlinge aus dem ukrainischen Kriegsgebiet zur Verfügung zu stellen.

Was in der Ukraine geschieht ist eine humanitäre Katastrophe. Aktuell wissen wir noch nicht, was an Flüchtlingsströmen auf uns zu kommt. Dennoch sollten wir bereit für die Aufnahme sein und unsere Solidarität mit den vom Krieg betroffenen Menschen zeigen.

Freie Wohnungen werden von der Gemeinde angemietet. Zuverlässige Mietzahlungen sind dadurch stets gewährleistet.

Wir möchten an die Hilfsbereitschaft und die Solidarität der Umkircher Bürgerinnen und Bürger appellieren. Wenn Sie Eigentümer einer leer stehenden Wohnung oder eines leer stehenden Hauses sind oder in den kommenden Monaten in Ihrem Haus Wohnraum frei wird und Sie bereit sind, diesen zur Aufnahme von Flüchtlingen zu vermieten, wären wir Ihnen für eine Kontaktaufnahme sehr dankbar.

Bitte melden Sie sich auf dem Rathaus bei Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (Telefon 505-11, E-Mail m.wieland@umkirch.de oder bei Frau Diana Burger (Telefon 505-14, E-Mail d.burger@umkirch.de).

Herzlichen Dank!
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Informationen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine



Alle wichtigen Informationen für geflüchtete Menschen aus der Ukraine finden sich unter folgendem Link des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald.

<https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start.html>

Auch das **Integrationsmanagement** und die **Sozialberatung** der Gemeinde stehen für Hilfestellungen zur Verfügung:

- Integrationsmanagement, Frau Judith Penkert-Tchitnga, Telefon: 07665 50517; E-Mail: judith.penkert-tchitnga@caritas-bh.de
- Sozialberatung, Frau Jana Hübner, Telefon: 07665 50519; E-Mail: J.Huebner@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch



Das Netzwerk aus DRK Ortsverein, Flüchtlingshelferkreis und Gemeindeverwaltung ist aktuell dabei, die Aufnahme geflüchteter Menschen vorzubereiten und die bereits bei uns wohnenden zu unterstützen.

Gerne informieren wir sie über unsere Aktivitäten:

- Für eine weitere Wohnung benötigen wir eine **komplette Küche. Küchenzeile mit Elektrogeräten.**

Bitte melden Sie sich bei Frau Diana Burger im Bürgerbüro der Gemeinde:

Tel. 07665/50514 oder per E-Mail d.burger@umkirch.de.

Wir sind weiterhin auf Ihre Geldspenden angewiesen. Diese können vielseitig eingesetzt werden und lassen sich zielgerichtet für die Flüchtlinge nutzen. Unser Spendenkonto lautet: DRK Umkirch

IBAN DE5168090000053975828

BIC GENODE61FR1

Stichwort: „Soforthilfe Ukraine“

Für die bereits erhaltenen Spenden bedanken wir uns bei Ihnen.

Weitere Informationen erhalten Sie im nächsten Nachrichtenblatt.

Ihr Flüchtlingshelferkreis

Krieg in der Ukraine: Wie kann man helfen?

Evangelischen Stadtmission Freiburg

Nothilfe für Kinder aus der Ukraine

Die Evangelischen Stadtmission Freiburg leistet in der Ukraine über das S'Einlädele schon seit vielen Jahren humanitäre Hilfe, betreibt Kinderheime & vermittelt Patenschaften. JETZT sind 160 Kinder aus einem Heim nahe Kiew auf der Flucht. Sie werden Freiburg in Kürze erreichen. Die Evangelische Stadtmission organisiert Unterkunft & Betreuung für Sie.

Spendenkonto:

Kontoinhaber: Evangelische Stadtmission Freiburg e.V.

Konto-Nr. 100 506 109

BLZ: 520 604 10

IBAN: DE14 5206 0410 0100 5061 09

BIC: GENODEF1EK1

Deutsch-Ukrainische Gesellschaft e.V. in Freiburg

Die Deutsch-Ukrainische Gesellschaft e.V. in Freiburg beschafft Medikamente und medizinische Geräte, organisieren Hilfstransporte in die Ukraine und helfen ukrainischen Flüchtlingen in Freiburg und Umgebung.

Spendenkonto:

Deutsch-Ukrainische Gesellschaft e.V. in Freiburg

IBAN: DE35680642220005075106

BIC: GENODE61GUN

Raiffeisenbank

Verwendungszweck: Spende für die Ukrainer, „Ihre Anschrift“

Internet: www.dug-freiburg.de

Bekanntmachung

Am kommenden Montag, 16. Mai 2022 um 19:30 Uhr, findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Umkirch statt.



Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. KinderBildungsZentrum Umkirch
Umbau und Erweiterung von Grundschule und KiTa
- Beratung und Beschlussfassung
3. Bebauungsplan „Heger-Areal I“
- Beratung und Beschlussfassung
4. Bebauungsplan zwischen Hauptstraße und Rosenstraße,
2. Änderung
Aufstellungsbeschluss
- Beratung und Beschlussfassung
5. Erneuerung der Toilettenanlagen im Mühlbachstadion
Umkirch
Antrag des VfR Umkirch e.V. auf Kostenbeteiligung
- Beratung und Beschlussfassung
6. Verschiedenes

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie folgende Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen:

- Sollten Sie Krankheitssymptome, wie Husten, Fieber und Atembeschwerden aufweisen, müssen Sie von einem Besuch der Sitzung absehen.
- Vor Eintritt in den Bürgersaal sind die Hände an der örtlichen Desinfektionssäule zu desinfizieren.
- Wir bitten Sie beim Betreten des Sitzungsraumes eine FFP2-Maske zu tragen. Die Maske darf am Sitzplatz abgenommen werden, wenn ein Abstand von 1,5 m zu anderen Personen gewährleistet ist.
- Für eine schnelle und lückenlose Kontakttrückverfolgung bitten wir Teilnehmer und Besucher um Nutzung der Corona-Warn-App.
- Die o.a. Regelungen gelten auch für Pressevertreterinnen und -vertreter.

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationseite <https://umkirch.ris-portal.de> eingesehen werden



Gemeinde Umkirch

Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht ab September 2022 für die Naturgruppe „Sonnewirbele“ unserer KiTa im KinderBildungs-Zentrum Umkirch ein/e

Erzieher/in bzw. pädagogische Fachkraft (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 90%, unbefristet)

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Begleitung der drei- bis sechsjährigen Kinder (von 7:30 – 13:30 Uhr) vormittags durch den Tag am Naturplatz
- Förderung der Kinder nach dem gruppenpädagogischen Konzept und Einbringen in den in den gruppenspezifischen Schwerpunkt Ackerbau
- Eigenständiges Durchführen von naturpädagogischen Projekten und Angeboten
- Reflexion des pädagogischen Handelns und Mitwirkung bei der Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes
- Beobachtung und Dokumentation der kindlichen Entwicklung
- Beteiligung an der Organisation und Durchführung von Elternarbeit, z.B. Tür- und Angelgespräche, Entwicklungsgespräche und Elternabende

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG bevorzugt mit einer Zusatzausbildung in Natur- und Waldpädagogik
- Naturverbundenheit und Leidenschaft zur Arbeit mit einer Naturkindergartengruppe
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- Eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, sowie einen Arbeitsplatz in der Natur
- Eine Begleitung für den gruppenspezifischen Schwerpunkt Ackerbau durch AckerRacker/ die Weiterbildungsmöglichkeit im Bereich Garten
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Angenehme Arbeitszeiten
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit der Möglichkeit am betrieblichen Gesundheitsprogramm mit Hansefit teilzunehmen sowie die Möglichkeit eines JobRads

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Freitag, 03.06.2022 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz- Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an KIZBewerbung@umkirch.de. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665 9373922 gerne zur Verfügung. Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de

Geringfügige Beschäftigung im Bereich des Bauhofs der Gemeinde Umkirch

Wollen Sie (Rentner/in, Teilzeitbeschäftigte/r) den Gemeindebauhof bei folgenden Aufgaben unterstützen: Gießdienst im Rathaus (in den Sommermonaten), Abnahme des Grillplatzes nach Veranstaltungen, Vertretung des Recyclinghofpersonals sowie bei sonstigen einfachen Reinigungs- und Bauhofaufgaben im Ort? Dann können wir Ihnen eine geringfügige Beschäftigung anbieten. Nähere Auskünfte zur Stelle und zur Vergütung kann Ihnen das Personalamt der Gemeinde Umkirch, Telefon: 07665/505-12, geben. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, können Sie uns gerne kontaktieren oder Ihre Bewerbung, in einfacher Form, an die Gemeinde Umkirch, auch per Mail an: PABewerbung@umkirch.de, richten.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch






Wir haben noch freie Stellen!

Freiwilligendienste der Caritas in Baden

Für die Freiwilligendienste (FSJ und BFD) des Diözesan- Caritasverbands für die Erzdiözese Freiburg haben wir in der Kindertagesstätte des KinderBildungsZentrums Umkirch noch freie Stellen.

Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Arbeite in einem tollen Team und begleite Kinder durch den KiTa-Alltag.

Bei uns hast du die Möglichkeit zur aktiven Mitgestaltung und der Einbringung deiner Ideen.

Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Einfühlungsvermögen, Geduld und Engagement.

Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2022
- **Unsere Leistungen:**
 - Monatliches Einkommen
 - Anspruch auf Kindergeld (sofern du jünger bist als 25 Jahre)
 - Sozialversicherung
 - Seminare
 - Qualifiziertes Arbeitszeugnis
 - Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
 - Tolle Erfahrungen fürs Leben

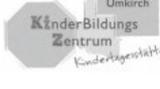
Jetzt Bewerben!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:

Kindertagesstätte Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 8
79224 Umkirch
Tel: 07665 9373922
Kindertagesstaette@kiz-umkirch.de

oder unter
Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V.
Referat Freiwilligendienste
Tel. 0721 830 845 16
Freiwilligendienste-Karlsruhe@caritas-dicv-fr.de
www.freiwilligendienste-caritas.de






Wir haben eine freie Stelle!

FÖJ - Freiwilliges Ökologisches Jahr

Für ein freiwilliges ökologisches Jahr (FÖJ) bei der Diakonie Baden-Württemberg haben wir in der Kindertagesstätte des KinderBildungsZentrums Umkirch noch eine Stelle frei.

Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Erweitere dein ökologisches Bewusstsein, begleite die Kindergartenkinder bei ihren täglichen Naturerfahrungen und lerne drei naturpädagogische Konzepte kennen.

Arbeite in einem tollen Team und begleite die 3 bis 6-jährigen Kinder der drei Naturgruppen. Lerne unsere unterschiedlichen Konzepte (Waldpädagogik, tiergestützte Pädagogik und ackerbaugestützte Pädagogik) kennen. Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Geduld, Begeisterung für die Natur, Wetterfestigkeit und Engagement.

Jetzt Bewerben!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:
Kindertagesstätte Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 8
79224 Umkirch
Tel: 07665 9373922
kizbewerbung@umkirch.de

oder unter:
FÖJ und 68FD bei der Diakonie Württemberg
Preßelsstraße 29
70191 Stuttgart
E-Mail: foej@diakonie-wuerttemberg.de
Tel: 0711 1656- 600

Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2022
- **Unsere Leistungen:**
 - Monatliches Einkommen
 - Fahrkostenzuschuss
 - Anspruch auf Kindergeld (sofern du jünger bist als 25 Jahre)
 - Sozialversicherung
 - Seminare
 - Qualifiziertes Arbeitszeugnis
 - Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
 - Tolle Erfahrungen fürs Leben

Antigen-Schnelltests

Die Durchführung von Antigen-Schnelltests wird angeboten durch:

Apotheke am Gutshof, Hauptstraße 9, 79224 Umkirch

- **Testzeiten in der Apotheke:**
 - Montag bis Freitag: 08.30 – 18.00 Uhr
 - Samstag: 09.00 – 12.30 Uhr
- **Bitte um Voranmeldung:**
Persönlich oder telefonisch: Tel. 07665/51 626.
Mail: gutshof.apo.umkirch@pharma-online.de
Online: <https://apothekeamgutshof.de>

Teststelle im Gutshof (Kosmetikstudio La Milena),
Hauptstr. 3, 79224 Umkirch

- **Testzeiten:**
 - Montag - Donnerstag: 08:00-17:30 – Pause: 12:00-15:00
 - Freitag: 08:00-17:00 – Pause: 12:00-15:00
 - Samstag: 10:00-15:00
 - Sonntag: 12:00-15:00
- **Mit oder ohne Voranmeldung:**
Online:
<https://safe4all.testapp24.de/schnelltest-termin/safe4all>

Teststation Heuboden, Am Gansacker 3-6, 79224 Umkirch

- **Öffnungszeiten:**
letzter Termin 15 Min. vor Schließung
Mo-So 12-20 Uhr
Terminbuchung unter <https://coronacheck-sued.de>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Gehwege nicht befahren und reparieren

Immer wieder erreichen uns Beschwerden und Hinweise des Gemeindevollzugsdienstes, dass in manchen Straßen die Gehwege durch parkende Fahrzeuge ganz oder teilweise versperrt werden.

Hierdurch werden u.a. die Fußgänger ggf. mit Kinderwagen oder Rollstuhlfahrer gezwungen, auf die Fahrbahn auszuweichen und so unnötig gefährdet.

Wir weisen deshalb auf die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung hin:

Das Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten, auch wenn eine Randpflasterung (abgesenkter Bordstein) wie beispielsweise in der Beroldingerstraße manchmal dazu verführt. Das Verbot gilt insbesondere auch für das Befahren von Gehwegen! Das Parken auf Gehwegen ist nur dort erlaubt, wo dies durch eine entsprechende Beschilderung ausdrücklich gestattet ist.

Parken auf der Fahrbahn macht den Verkehr langsamer und damit sicherer.

Etwaige Halte- und Parkverbote sind allerdings zu befolgen, wo sie aus Gründen der Verkehrssicherheit angeordnet sind. Helfen Sie durch Ihr Vorbildliches Verhalten mit, den Straßenverkehr in unserer Gemeinde sicherer zu machen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



BAU-INFOBOX

Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park- und Grünanlagen	Nachpflanzung von Salbei in den Blumenbeeten
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Hauptstraße	Nachsandungsarbeiten Pflaster Gehwege
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	Die Sportgeräteprüfung wurde durchgeführt.
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Am Gansacker	Submission Straßenausbesserungsarbeiten

Hundehaltung

Aufgrund häufiger Beschwerden möchten wir nochmals an alle Hundehalterinnen und -halter appellieren, die Hinterlassenschaften ihrer Hunde im Gemeindegebiet zu entsorgen. Hundekot ist auch im Wald zu beseitigen, insbesondere an den Waldwägen der KiTa. Auch der Aufenthalt mit Hunden an den Waldwägen ist unerwünscht.

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



Zu Verschenken:

Heimfahrrad, gut erhalten
Tel. 0176 21936161



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 16.05.2022	Restmüll
Dienstag, 17.05.2022	Gelber Sack
Mittwoch, 18.05.2022	Biotonne

ZITAT DER WOCHE

*Wer nicht weiß, wohin er will,
dem ist kein Wind recht.*

Wilhelm von Oranien



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Hannah Heinz-Fischer und
Jan Stapperferne
E-Mail: jugend-umkirch@web.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze 09.05. - 13.05. 2022

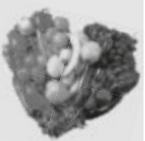
	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00					
16.00	15.00- 20.00 Uhr	15.00- 20.00 Uhr	15-20 Uhr	15.00- 20.00 Uhr	MG I & II 14.30- 17:30
17.00					
18.00					
19.00	Offener Treff Ju- gendliche	Offener Treff Ju- gendliche	Offener Treff Jugend- liche/ Teenies	Offener Treff Kids	18.00- 20.00 Offener Treff
20.00					
21.00					



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem **Gutshof**



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Kameraerklärstunde

Sebastian Schröder-Esch

Keine Angst (mehr) vor Knöpfen, Rädchen und Schiebern an Kameragehäuse und Objektiv! Die haben alle ihre sinnvolle Funktion, und ihre Bedienung hat nichts mit schwarzer Magie zu tun. Wir gehen in Ruhe alle Funktionen und Einstellmöglichkeiten durch. Bitte teilen Sie uns bei der Anmeldung den Typ Ihrer Kamera mit. Bitte mitbringen: Ihre Kamera mit samt Bedienungsanleitung

Es ist noch ein Platz frei!

V215.000

Termin: Dienstag, 15. Mai 2022, 19:00 - 20:30 Uhr

Dauer: 1 Termine

Kosten: € 23,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 34



Foto-Spaziergang für Anfänger

Sebastian Schröder-Esch

Eine Tour für Anfänger*innen, ausschließlich im Freien an schönen Plätzen von Umkirch. Wir fangen „bei Adam und Eva“ an und erlernen die Basics wie manuelle Einstellung von Blende und / oder Verschlusszeit. Auch mit Fragen der Bildgestaltung wollen wir uns befassen. Garantiert praxisnah!

Bitte mitbringen: Ihre Kamera mit samt Bedienungsanleitung

Es ist noch ein Platz frei!

V215.010

Termin: Dienstag, 28. Juni 2022, 19:00 - 21:15 Uhr

Dauer: 1 Termine

Kosten: € 23,-

Kursort: Parkplatz Turn- und Festhalle

Tinnitus heute, Folgen und Therapiemöglichkeiten

Ahsen Enderle-Ammour

Luther über seinen Tinnitus: „Niemand glaubt mir, wieviel Qual mir der Schwindel, das Klingeln und Sausen der Ohren verursacht. Ich wage nicht, eine Stunde ununterbrochen zu lesen, auch nicht etwas klar zu durchdenken oder zu betrachten; sogleich ist nämlich das Klingeln da und ich sinke der Länge nach dahin“. In diesem Kurs wird der Tinnitus definiert, seine Ursachen und Therapiemöglichkeiten erklärt und die Covid-19-Situation sowie der Einfluss gezeigt.

V101.060

Termin: Freitag, 20. Mai 2022, 18:30 - 20:00 Uhr

Dauer: 1 Termine

Kosten: € 8,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

Für Sie aktuell im neuen VHS-Programm!

Ausgewählte und spannende Kurse bei der VHS Umkirch:

Online-Kurs: Webseiten Erstellen ganz ohne Programmierkenntnisse

Thilo Herzau

Sie wollten schon immer eine Webseite oder Webshop erstellen, aber haben keine Programmierkenntnisse oder ein beschränktes Budget? Dann sind Sie hier richtig! In dem Kurs lernen Sie einfach per Maus Klick Ihre für Sie angepasste Webseite/Shop zu erstellen. Wählen Sie zwischen einer Vielzahl von Templates (Vorlagen) Ihr favorisiertes Design aus und gestalten diese nach Ihren Wünschen um.

V501.004

Termin: Sonntag, 22. Mai 2022, 10:00 - 12:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 42,-

Kursort: Zoom

Online-Kurs: Geld verdienen im Internet durch Verkaufen

Thilo Herzau

Internet- Verkaufsplattformen erfreuen sich immer stärkerer Beliebtheit. Allein Ebay hat in Deutschland mehr als sechs Millionen registrierte Mitglieder, die täglich rund eine Million Artikel anbieten bzw. kaufen. Evtl. stellen Sie selber Produkte her bzw. möchten diese verkaufen. Dann mache ich Sie mit der aufregenden Welt der Auktion und Internetverkaufshäuser bekannt! Interaktiv werden Text-Formulierung, Artikelbeschreibung, Rechtliches behandelt welche Sie zum erfolgreichen Verkäufer macht.



V501.010

Termin: Sonntag, 29. Mai 2022, 14:00 - 16:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 42,-

Kursort: Zoom

Sommerkräuter für Gesundheit und Genuss

Bärbel Höfflin-Rock

Nicht nur der Frühling lockt mit seinen frischen Kräutern. Gerade im Frühsommer ist die „Blütezeit“ vieler Kräuter. Diese beinhalten wertvolle Stoffe für unsere Gesundheit. Mit der Kräuterpädagogin Bärbel Höfflin-Rock werden wir auf einem kleinen Spaziergang Wildpflanzen auf ihren natürlichen Standorten kennen lernen und erfahren wie diese in der Volksheilkunde und Küche verwendet werden. Gemeinsam setzen wir einen Magenbitter an und probieren aus, was man sonst noch für Gesundheit und Genuss aus Sommerkräutern herstellen kann.



V115.310

Termin: Dienstag, 31. Mai 2022, 18:00 - 22:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 37,-

Kursort: Umkircher Schlossmühle



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20

e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser



Buch-Kicks! Zum Lachen, Gruseln, Mitfiebern... Damit Du immer Lesefutter hast. An dieser Stelle schreiben wir, was uns an der Geschichte begeistert. Viel Spaß beim Stöbern und Entdecken wünscht Dir das Team von der Freiburger Buchhandlung Fundevogel.

„Der Junge, der mit den Wölfen spricht“ von Sam Thompson

Silas ist ein unsicherer Junge, dem es einfach nicht gelingen will zu sprechen. In der Schule wird er deswegen gehänselt. Doch eines Tages ändert sich für Silas alles. Als er einem verletzten Wolf begegnet und diesem hilft, taucht er von jetzt auf gleich in eine mysteriöse Welt sprechender Tiere ein.



Hier leben in einem riesigen Wald Füchse in einer unterirdischen Stadt und herrschen über die Wölfe, die sie mit der Macht der Sprache unterworfen haben. Silas steht nun vor einer großen Entscheidung. Wenn er seinen neuen Freunden den Wölfen helfen möchte sich aus der grausamen Unterdrückung der schlaun Füchse zu befreien, muss er sich seinen Ängsten und Gefühlen stellen und seine eigene Stimme finden. Für Silas beginnt ein spannendes Abenteuer, in dem er Gefahren und Wildnis begegnet, aber auch der Kraft von Mut und Freiheit.

Ab 10 Jahren

Thienemann Verlag | ISBN 978-3-522-18589-9 | 15,00 €

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!

Ihre Gemeindebücherei Umkirch

FUNDEVOGEL

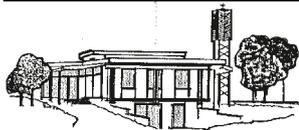
Kinder & Jugendbuchhandlung
Marienstr. 13, 79098 Freiburg
0761-25218
info@fundevogel.de

Welttag des Buches

Am 23. April 2022 war es wieder so weit: Deutschlandweit feierten Buchhandlungen, Verlage, Bibliotheken, Schulen und Lesebegeisterte am UNESCO-Welttag des Buches ein großes Lesefest. Aus diesem Anlass gibt es die Aktion „Ich schenk dir eine Geschichte“, wobei die Buchhandlungen Bücher an eine Million Schülerinnen und Schüler verschenkt. Auch die Klassenlehrerin Frau Bünger mit der Klasse 4b der Grundschule Umkirch bewarb sich für diese Aktion und hatte das Glück teilnehmen zu dürfen. Die Buchhandlung Rombach in Freiburg organisierte zum Welttag des Buches außerdem eine Lesung mit dem Autor Andreas Suchanek, der aus seiner selbstgeschriebenen Fantasyromanreihe „Flüsterwald“ vor las. Zu diesem Ereignis machte sich die Klasse 4b am 4. Mai auf den Weg und nahm an der ersten Autorenlesung im Harmoniekino in Freiburg teil. Es war ein spannendes Erlebnis Suchanek aus seinem eigenen Buch lesen zu hören. Begeistert nahmen die Kinder auch ein Autogramm von ihm mit nach Hause. An diesem Tag bekam jedes Kind der Klasse auch das Buch „Iva, Samo und der geheime Hexensee“ überreicht, welches die Schülerinnen und Schüler in den kommenden Wochen lesen werden.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.eki.u.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de :
Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

Die Vakanzvertretung: Pfarrerin Marika Trautmann,
March Tel: 1721 marika.trautmann@kbz.ekiba.de
Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Coronaregeln unserer Gemeinde: Gegenseitiger Respekt und Rücksichtnahme

Nach dem Auslaufen der staatlichen Bestimmungen in der Corona-Pandemie möchten wir Sie bitten bei Gottesdiensten und Veranstaltungen weiterhin eine Maske zu tragen und empfehlen Abstand zu halten, wo es sinnvoll und möglich ist.

Sonntag, 15.05.2022

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer i. R. Gerhard Jost

Mittwoch, 18.05.2022

16.00 Uhr Konfi-Stunde: Generalprobe Konfirmation, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Donnerstag, 19.05.2022

19.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 22.05.2022

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation mit musikalischer Gestaltung von Mitarbeitenden des Gebetshauses Freiburg Diakonin Friederike Schilka

Am Sonntag 22.Mai 2022 feiern wir Konfirmation

Fast ein Jahr Konfirmandenunterricht haben unsere Konfis hinter sich. Nun freuen sie sich auf Ihre Konfirmation. Am Sonntag werden sie in einem Festgottesdienst feierlich eingesegnet. Unsere 3 Konfirmanden heißen:
Emma Prechtel, Joana Wachter, Sophia Winkler

Wir gratulieren Euch herzlich zur Konfirmation und wünschen Euch ein wunderbares Fest und Gottes guten Segen für Euren weiteren Lebensweg!

Wochenspruch

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder.
Psalm 98,1

Es begrüßt Sie Ihre Diakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de
Telefon Geschäftsführendes Pfarrbüro in Hugstetten:
07665/42530-0

Kontaktstelle Umkirch

Pfarrsekretärin Irmgard Reich
Die Kontaktstelle ist geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gottesdienste

Samstag, 14.05.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
13:00 **Traung** von Florian Torn und Madeline Schwald (Gottenheim)
13:30 **Traung** von Jan Portegys und Judith Henn (Umkirch)
17:00 **Taufe** von Tino Valentin Janßen (Buchheim)
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 15.05.

09:00 **Eucharistiefeier** als Dankgottesdienst mit den Erstkommunionkindern aus Eichstetten (Eichstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)
11:45 **Taufe** von Enno Cornel Koß (Neuershausen)
12:30 **Taufe** von Paula Heitzler (Neuershausen)
18:30 **Maiandacht** in den Reben beim Bildstöckle „Madonna im Weinberg“, mitgestaltet vom Kirchenchor - bei Regen in der Kirche St. Stephan (Gottenheim)

Dienstag, 17.05.

07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)
09:00 **Andacht** (Umkirch)

Mittwoch, 18.05.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

Donnerstag, 19.05.

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Heute: Beichtgelegenheit) (Hugstetten)
21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 20.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)
18:00 **Firmung** (Gruppe „Meine Gaben - digital kreativ in Bild & Ton“) (Hugstetten)

Samstag, 21.05.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)
18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)
18:30 **Firmung** (Gruppe „Stadt-Pilgern“) (Hugstetten)

Sonntag, 22.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
09:00 **Eucharistiefeier** zum Patrozinium St. Pankratius mit Prozession, anschl. Umtrunk (Holzhausen)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)
11:45 **Taufe** von Malin Elea Schill und Ella Charlotte Nienhüser (Hugstetten)
17:00 **Ökumenischer Gottesdienst** für Liebende (Eichstetten)
19:00 **Taizégebet** (Hugstetten, Martin-Luther-Kirche)

MASKENPFLICHT UND ABSTANDSREGELUNG BEI GOTTESDIENSTEN

Für die Gottesdienste in der Kirche gelten folgende Regelungen: Mitfeiernde ab 6 Jahren müssen weiterhin während des gesamten Gottesdienstes auch am Platz eine FFP2-Maske tragen. Ausgenommen sind grundsätzlich weiterhin diejenigen, die durch ein ärztliches Attest vom Tragen einer Maske befreit sind sowie Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr. Mitfeiernde, die an ihrem Platz keine Maske tragen, verzichten aus Rücksicht auf andere Mitfeiernde auf Gesang sowie auf lautes Mitbeten. Die bisherige Abstandsregelung (Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen) wird aufgehoben.

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE**OFFENLEGUNG DES HAUSHALTES 2022/2023**

Es wird bekanntgegeben, dass der Haushaltsplan der Kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim für die Jahre 2022 und 2023 sowie der Jahresabschluss des letzten abgeschlossenen Rechnungsjahres (2020) zwei Wochen lang, und zwar in der Zeit vom 16.05. bis 30.05.22, gem. § 17 KStO zur Einsicht durch die Steuerpflichtigen im Geschäftsführenden Pfarrbüro Hugstetten (Engelgasse 25) während den Öffnungszeiten aufliegt.

MAIANDACHT IN DEN REBEN

Herzliche Einladung zur Maiandacht in den Reben **am Sonntag, 15.05.2022, 18:30 Uhr in Gottenheim beim Bildstöckle „Maddonna im Weinberg“**. Traditionell wird der Kirchenchor die Maiandacht musikalisch mitgestalten und das Weingut Kilian Hunn lädt anschließend zu einem kleinen Umtrunk ein. Falls es regnet wird der Gottesdienst in der Kirche St. Stephan stattfinden.

Wir freuen uns über viele Mitbeterinnen und Mitbeter.
Für das Gemeindeteam Gottenheim: *Maria Wunsch*

GoUmBoEi – Sommerlager (13. – 20. August)

Herzliche Einladung an alle Kinder und Jugendlichen ab der 3. Klasse zum siebentägigen Sommerlager der Ministranten von GoUmBoEi (Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten) vom Samstag, 13. bis Samstag, 20. August 2022. Unser Motto lautet diesen Sommer: James Bond 007 – Hütte Royale. Weitere Infos findest du auf der Internetseite www.kath-margot.de unter Gruppen -> Jugend -> Ministranten GoUmBoEi. Bei weiteren Fragen gerne eine E-Mail an ministranten.goumboei@kath-margot.de schreiben.

TREFFPUNKT A (Alleinstehend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zum Treffpunkt A am Mittwoch, 18. Mai ab 18 Uhr im Bernhardussaal in Neuershausen.

Wir beginnen mit einem kleinen Imbiss, anschließend Programm, Austausch und Zeit für Gespräche.
Auf Ihr Kommen freuen wir uns.

*Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel,
Brigitte Thanner, Gerda Zipf*

ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST FÜR LIEBENDE

Liebe, die bewegt. Liebe, die mitreißt. Liebe, die anrührt.
Herzliche Einladung an Jung und Alt am 22. Mai um 17:00 Uhr in die kath. Kirche in Eichstetten (Mühlmatten 1).

Bereits zum 5. Mal findet ein Gottesdienst zu diesem Thema statt und wieder mit beschwingter Musik.

Ganz gleich, ob Sie frisch verliebt sind, oder Ihre Liebe Sie seit Jahrzehnten zusammenhält.

Ganz gleich, ob Sie sich versöhnen wollen, oder Ihre Liebe neu bestärken möchten.

Anschließend sind sie eingeladen, mit Maibowle auf Ihre Liebe anzustoßen.

Liebe ist nicht nur ein Gefühl, ein Zustand im Kopf, im Bauch und im Herzen, sondern liebe ist ein Verb, ein Tu-Wort.

Liebe entsteht und wird sichtbar, wenn ich sie lebe.

Dazu ein paar Anregungen aus der Bibel für´s Liebes-Leben!?
Lassen Sie sich überraschen und seien Sie herzlich willkommen

Ulrike Schneider-Harpprecht und Hans Baulig



AUS DEN VEREINEN

**Förderverein Umkircher Mühle e.V.**

Der Förderverein Umkircher Mühle gedenkt seinem Gründungs- und Ehrenmitglied Prof. Dr. Werner Käß, geboren am 06.06.1924 - gestorben am 26.04.2022.

In Trauer und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Ehrenmitglied Prof. Dr. Werner Käß. Er war nicht nur ein großzügiger Gönner des Vereins, sondern half, vor allem zu Beginn der Vereinsgründung, immer tatkräftig mit bei den verschiedensten praktischen Arbeiten, zum Beispiel der regelmäßigen "Bachputzete". Werner liebte die Geselligkeit im Verein und war bis zu seinem Tod immer ein fröhlicher und gern gesehener Gast bei den Zusammenkünften in der Mühle. Unvergessen sind seine Reden zu Silvester (das Photo ist von der Neujahrsansprache 2019-2020, mit Neujahrsbrezel im Vordergrund), seine Dia Vorträge und nicht zuletzt seine legendäre Einladung auf den "Absacker" bei ihm zu Hause, wenn in der Mühle die Lichter aus gingen. Durch ihn waren unsere Feste generationenübergreifend und wir sind dankbar, dass er so lange ein Teil unserer Vereinsgeschichte und unseres Lebens war.

Wir werden ihn vermissen.

Für den Vorstand und die Mitglieder des Mühlenvereins
Boris Lemler, Christa Strecker-Schneider, Ruth Danzeisen

**Schräg un Lutt
Guggemusik Umkirch e.V.**

Liebe Mitglieder*innen, Freunde und Gönner der Guggemusik Umkirch, was sich die letzten Jahre angebahnt hatte, ist jetzt nun leider Realität. Nach der Beschlussvorlage von der Jahreshauptversammlung am 05.05.2022 hat sich die Guggemusik mit sofortiger Wirkung nach rund 34 Jahren aufgelöst. Als Liquidatoren und Ansprechpartner wurden die Vorstände Jonas Veeser (Rosenstraße 12a, 79224 Umkirch) und Sebastian Wengler (Hauptstraße 43, 79224 Umkirch) bestellt. Hiermit fordern wir alle Gläubiger auf, ihre offenen Ansprüche und Forderungen bei den Liquidatoren anzumelden.

Ein letztes Mal:

Gugge – gud druff ... allez hop ... grapp –grapp ... ullah ... mäh ... ja hallo ... hexee!



Judosportzentrum Umkirch

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Montag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Montag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Judo für Kinder (5 bis 8 Jahre): Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr für Anfänger

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder (7 bis 14 Jahre): Donnerstag von 18.00 – 19.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Freitag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Freitag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Lust auf Aerobic?

Durch die Kombination von Aerobic-, Konditions- und Krafttraining erreichen wir einen hervorragenden Aufbau der Gesamtmuskulatur. Eine optimale Trainingssituation für rapiden Muskelaufbau und effektive Fettverbrennung durch HIIT - hochintensives Intervalltraining. Zur Regeneration werden gegen Ende des Trainings verschiedene Yoga-Elemente eingebaut.

Noch ein wichtiger Hinweis:

Es bleibt jedem Teilnehmer überlassen, welche Intensität und welches Tempo er einhalten will bzw. welche Übungen er nicht machen möchte. Es besteht kein Zwang, jeder entscheidet nach seinen Möglichkeiten.

Entscheidend für den Erfolg des Trainings ist in Bewegung zu bleiben und keine Bewegungspausen einzulegen.

Das Aerobic-Training findet unabhängig vom Judotraining statt. Es ist für alle Altersklassen geeignet und erfordert keine sportliche Vorbildung. Es darf zweimal kostenlos mittrainiert werden. Wenn Sie öfters trainieren wollen, können Sie Mitglied werden oder bei Nancy Herz im Aerobic für 50 € je 10 Trainingseinheiten erwerben.

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:

www.jsc-umkirch.de



Wanderfreunde Umkirch

Einladung

Liebe Wanderfreundinnen und Wanderfreunde, nach langer Pause möchte ich den Versuch wagen, wieder mit Euch einen Tag gemeinsam zu verbringen.

Da es mit dem Wandern leider bei einem großen Teil altersbedingt nicht mehr möglich ist, will ich es mit einer kleinen Busfahrt versuchen..

*Nicht zu weit und nicht zu früh abfahren. Also recht gemütlich. Wir beginnen nach etwa 1 ½ bis 2 Stunden Busfahrt mit einem ausgiebigen **Brunch**.*

Das soll die Möglichkeit für einen Gedankenaustausch, auf badisch „zum Schwätze“ bieten.

Wann: 14. Juni 2022

Und nun wohin ?? Überraschung !!!

Gestärkt nach dem Brunch besichtigen wir eines der ungewöhnlichsten Museen von Baden – Württemberg.

Die e-Mail – Besitzer sind informiert. Hiermit möchte ich allen anderen die Einladung zukommen lassen.

Wer sich angesprochen fühlt, bitte mit mir Kontakt bis zum Montag, 20. Mai aufnehmen, Tel. 07684329.

Schicke dann die ausführlichen Unterlagen umgehend zu.

Freue mich auf eine zahlreiche Resonanz.

Liebe Grüße und bleibt gesund

Euer Wanderfreund Helmut

09.05.22

Umkircher Betriebseturnier 2022



Nach zwei Jahren Zwangspause kann in diesem Jahr das traditionelle Umkircher Betriebseturnier endlich wieder stattfinden.

Termin: 24. Juni 2022 **Beginn:** ca. 16:30 Uhr
Unter der Adresse anmeldung.vfr-umkirch.de können ihr euren Betrieb direkt online für das Turnier anmelden. Die Turnierbedingungen findet ihr unter

turnierbedingungen.vfr-umkirch.de.

Wir freuen uns schon auf eure Teilnahme und wünschen euch viel Spaß und Erfolg.

Euer VfR

Live-Übertragung DFB-Pokal Finale

Im Umkircher Mühlbachstadion

21. MAI 2022 AB 17:00 UHR BIS 23:30 UHR



Anpfiff 20:00 Uhr

Auf Beamer/Leinwand und Fernseher



ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN / NUR SOLANGE VORRAT REICHT

VfR Umkirch I - DJK Heuweiler I 2:4 (1:1)

Am Muttertag empfing unser VfR die Gäste aus Heuweiler. Die letzten Ergebnisse gegen den DJK waren nicht sehr positiv in Erinnerung und deshalb wollten unsere Jungs beim Heimspiel alles in die Waagschale legen, um etwas Zählbares aus den 90 Minuten mitzunehmen. Leider wurde auch diesmal nichts draus. Der sehr gute Schiedsrichter hatte gerade das Spiel angepfeifen als Fabio Traficante in der 2. Minute ein Missverständnis der Heuweiler Abwehr eiskalt bestrafte und den Ball aus 18 Metern mühelos einschleusen konnte. Unsere Jungs kamen gut ins Spiel und es entwickelte sich ein Fußballspiel auf Augenhöhe. Man merkte dass die Gäste um Spielkontrolle bemüht waren aber der VfR hielt gut dagegen und war die ersten Minuten die spielbestimmende Mannschaft. In der 10. Minute glichen die Gäste durch einen wunderschönen Freistoß aus 20 Metern zum 1:1 aus. Das Team um Trainer Gruber und Grünzig konnte sich in der ersten Hälfte noch einige gute Chancen erspielen aber meistens war es der erste Ballkontakt, der dazu führt, dass der Ball zu weit wegsprang und der Spielzug nicht sauber zu Ende gespielt werden konnte. In der 44. Minute war es Heiko Müllerschön der als letzter Mann den Ball verlor und zwei DJK-Spieler liefen alleine auf unseren Torwart Karl Goette zu. Dieser parierte wieder Weltklasse und hielt unsere Jungs erneut im Spiel. So ging es mit einem 1:1 in die Pause. Die 2. Halbzeit war gerade mal 5 Minuten alt und die Gäste bestrafte knallhart die erste Möglichkeit und erhöhten auf 1:2. Unser VfR ließ sich davon aber nicht beeindrucken und spielte weiter nach vorne.

Es waren immer wieder die langen Bälle über die Viererkette die den Gästen aus Heuweiler vor Probleme stellte. So war es wieder ein langer Ball von Grünzig in den Lauf unseres Kapitäns Kevin Glenz der nur durch eine Notbremse der Gästetorwarts gebremst werden konnte, der Ball rollte Richtung Tor und Kevin Erikson konnte den Ball mühelos zum 2:2 einschleusen, dachten

alle. Der Schiedsrichter bewertete die Situation anders und entschied auf Rote Karte für den Keeper und Freistoß für den VfR. So mussten die Gäste den Torwart ersetzen und den folgenden Freistoß durch Ali Maatouk ging leider nur an den Pfosten, so blieb es beim 1:2. Leider konnten die Jungs vom VfR die Überzahl nicht nutzen und den Gästen gelang es sogar auf 1:3 zu erhöhen 78. Minute. Der VfR hatte nun viel Ballbesitz, konnte sich aber keine zwingenden Torchancen erarbeiten bis auf eine, die Thomas Latka in der 85. Minute nutzte und auf 2:3 verkürzte. Der VfR schmiss nun alles nach vorne, hatte aber nicht die nötige Durchschlagskraft und zum Schluss auch nicht mehr die Kraft etwas mitzunehmen. So war es in der 94. Minute Nico Bonadio der einen Konter auf 2:4 erhöhte und das Spiel entschied.

Nichtsdestotrotz war es eine spielerisch gute Leistung und die Jungs haben gezeigt, dass Sie in der Liga mithalten können und mit etwas mehr Glück, Wille und Genauigkeit in den Aktionen wäre ein Dreier am Muttertag auch drin gewesen.

VfR Umkirch II - DJK Heuweiler II 2:5 (2:2)

Auch unsere 2te Mannschaft kam am Muttertag im Mühlbachstadion zu keinen 3 Punkten.

Die Gäste aus Heuweiler bestimmten das Spiel von Anfang an und es war nur die schlechte Chancenauswertung der Gäste, dass das Spiel nicht schon in der ersten Halbzeit klar entschieden wurde. Irgendwie schaffte man es dann doch mit einem 2:2 in die Halbzeit zu gehen. Nach der Pause war es dann eine Frage der Zeit und völlig zurecht dass die Gäste das Spiel zu ihren Gunsten drehten und somit stand nach 90. Minuten das Endergebnis von 2:5 fest.

Nächste Woche geht es für beide Mannschaften nach Buchholz Anpfiff bei der Zweiten ist um 12 Uhr für die Erste rollt das Leder um 15 Uhr.



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Hören, Sehen, Ausprobieren

Die Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein

Am Samstag, den **21. Mai 2022** veranstaltet die Musikschule im Breisgau von **10:30 Uhr bis 13:00 Uhr** ihren **Infotag in der Wilhelm-August-Lay Schule in Bötzingen**. Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrer:innen beraten lassen. Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten ab 10 Monaten kann man sich informieren.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottental, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1800 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkind, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell (das Ausprobieren von 3 verschiedenen Instrumenten) sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Der Tanzunterricht in Gundelfingen rundet ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab.

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau (www.musikschule-breisgau.de) nachgelesen werden. **Gerne können Sie sich auch zu den regulären Öffnungszeiten persönlich oder telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen beraten lassen** Tel. 0761/58 98 91.

Kontakt: Musikschule im Breisgau
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen
eMail: info@musikschule-breisgau.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Jetzt den Balkon bepflanzen
Große Auswahl an Balkonpflanzen

- ✿ Geranien, Petunien,
- ✿ Margeriten u.v.m.



Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag 8 - 12 Uhr

Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219
www.gaertnerei-baermann.de



Herzlichen Dank

allen, die meinen lieben Mann

Helmut Kaltenbach

auf seinem letzten Weg begleiteten, ihn durch Blumen, ehrten und durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten. Die damit zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit hat mich tief bewegt.

Besonders danke ich
Jürgen Maier vom VFR Umkirch und Clemens Hug vom Kleintierzuchtverein C192 für die rührenden Worte anlässlich der Beisetzung.
Dank auch dem Caritas Pflegeheim Max-Josef Metzger Haus in Umkirch.

Umkirch, den 10.05.2022
Brunhilde Kaltenbach

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Frühstücksservice (m/w/d)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams
Mitarbeiter im Frühstücksservice (m/w/d)
in Festanstellung und auf Minijob-Basis.

Bewerben Sie sich unter jobs@heuboden.de oder unter:
Tel.07665 - 93 43 990 • www.heuboden.de

Stadt  Hüfingen



Buch:
Peter Höfermayer
und Paul Siemt

Regie:
Paul Siemt

Die RÄUBER

Hüfinger Sommertheater
13. Juli – 6. August 2022

Opfinger frisch

Tuniberger Spargel -auf Wunsch auch geschält-
aus Opfingen und Produkte rund um den Spargel
erhältlich im Hofladen

Opfingen – Wippertskirch 1

Öffnungszeiten: Mo-Fr 09:00-13:00 Uhr und
14:00-18:00 Uhr, Sa 09:00 – 18:00 Uhr,
So. 09:00 – 12:00 Uhr
Tel. 07664 / 3186
www.opfinger-frisch.de

HAUSHALTSHILFE GESUCHT

von betagten Rentner aus Umkirch für eine kleine Wohnung.
2 x wöchentlich je 1,5 Std. Beschäftigungsverhältnis
wird bei Minijobzentrale angemeldet. **Tel. 07665 / 808 12 69**

S' Blättle immer dabei!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

62

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

WIR SUCHEN DICH

Als erfahrener Ausbildungsbetrieb bieten wir dir eine vielfältige Ausbildung in unserem familiengeführten Fachverlag. Die Wochenarbeitszeit beträgt 36 Stunden und es werden monatlich Feedbackrunden durchgeführt. Kleine Projektarbeiten gehören ebenfalls dazu. Außerdem erwartet Sie ein sehr gutes Betriebsklima.

Für das Ausbildungsjahr 2022
(ab dem 01.09.22) bieten wir mehrere
Ausbildungsplätze (m/w/d) zum/r an:

**Medienkaufmann/-frau
für Digital und Print**

**Mediengestalter/innen
Digital und Print der
Fachrichtung Gestaltung
und Technik**

**Medientechnologe/-in Druck
(Offset- und Digitaldruck)**

**Medientechnologe/-in
Druckverarbeitung**

HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen
bis zum 30.05.2022.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 07771 9317-49

✉ stellenangebote@primo-stockach.de

🌐 www.primo-heimatblatt.de/Azubigesucht

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

EUROPA PARK®



**EINE REISE.
VIELE ZIELE.**

2 PARKS
1 ERLEBNIS-RESORT
JETZT URLAUB
BUCHEN!

 **RULANTICA**




tickets.europapark.de
Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

© Mack
INTERNATIONAL
© Mack/Mack Brands

Ludwig Figlestahler

- † Überführung / Abholung
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † individuelle Betreuung

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Bestattungsdienst

- † Erledigung aller Formalitäten
- † Organisation der Beerdigung
- † Tag und Nacht erreichbar



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blecherei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 4 07 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

DÖLCO® - technische Austrocknungsanlagen
Callcenteragent/in (m/w/d) ab sofort gesucht zur Vereinbarung von Reisterminen für unseren Außendienst, telef. Kundenakquise im Outbound-Bereich, Dokumentation der Gesprächsergebnisse in der Datenbank. Voraussetzung: gute EDV-Kenntnisse, gutes Deutsch in Wort und Schrift, Qualitätsbewusstsein und Teamfähigkeit. Teilzeit 25-30 Std., flexible Arbeitszeit, guter Verdienst.

DÖLCO® GmbH
79112 Freiburg
Bewerbungen unter:
bewerbung@doelco.de
www.doelco.de



HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen/Mitarbeiter (m/w/d)**

zur Zimmerreinigung auf 450,-€ Basis, Arbeitszeit von 9-13 Uhr sowie

Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption

Tel. 07665-500965 oder info@hotel-heuboden.de

Täglich frische Erdbeeren!



Jetzt zum Kaufen & Selbstpflücken.

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



Hausmeister (m/w/d) in Umkirch

Sie sind auf der Suche nach abwechslungsreichen Aufgaben, die handwerkliches Geschick erfordern und arbeiten zudem gerne selbstständig?

Dann bewerben Sie sich unter **Tel. 07665 - 93 43 990** oder jobs@heuboden.de, www.heuboden.de

Erntefrischer Tuniberg

Spargel

LANDMANN
SEIT 1730



FREIBURG

LANDMANN LAUTET LEIDENSCHAFT



Bestes geschmacklicher Spargel.
Gewachsen auf über 145 Mio. Jahre
altem Jurakalkgestein,
mitten im Weinberg auf Löss Terroir.
Idealer Begleiter zu unseren „Bioland
Qualitäts- Guts Weinern“.

Ökologischer
Weinbau

Bioland

Umkircher Str. 29 · 79112 Freiburg-Waltershofen
Tel.: 07665 / 6756 - Fax.: 07665 / 51945
info@woingut-landmann.de - www.woingut-landmann.de
Täglich 8-19 UHR So. 11-17 UHR auch bei
Gemütee-Läden Umkirch

ZEITSCHRIFTE LANDMANN DOCHT DE-0602-026



Ukraine

#Nothilfe



Helfen
Sie
jetzt!
www.drk.de

Unterstützen Sie Menschen in Not!

Deutsches Rotes Kreuz e.V.
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07
BIC: BFSWDE33XXX
Spendenzweck: Nothilfe Ukraine



KAMMERJÄGER WILFRIED 24h NOTDIENST

Wir kommen in neutralen Fahrzeugen.

- ★ Ratten & Mäusebekämpfung
- ★ Schaben & Kackerlakenbekämpfung
- ★ Flöhebekämpfung
- ★ Bettwanzenbekämpfung
- ★ Wespenbekämpfung

15€ GUTSCHEIN



Ihr Ansprechpartner für Ihre Region Herr Seck

0151 61 43 91 27

KIRCHLICHE SOZIALSTATION NÖRDLICHER BREISGAU E.V.



Für den Ausbau unserer Leistungsfähigkeit bieten wir unseren mehr als 180 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern attraktive und anspruchsvolle Arbeitsplätze.

**Sie wären gerne dabei?
Dann bewerben Sie sich bei uns als**

Mitarbeiter für Fahrdienst und Fuhrparkbetreuung

Teilzeit Geringfügige Beschäftigung 450 €
www.sozialstation-boetzingen.de




Hauptstraße 25
79268 Bötzingen
07663-8969200

Mehr Infos unter:




NATÜRLICH

Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de

Letzes Mal vor Sommerpause LAGERVERKAUF

Woll- & Stoffmarkt

12. – 14. Mai 2022
von 10:00 bis 18:00 h (Samstag bis 14:00h)
Mühleinsel 1 - 79341 Kenzingen
info@wogatex.de • www.wogatex.de



MARKENQUALITÄT ZU SCHNAPPCHENPREISEN
WOGATEX
TEXTIL-OUTLET



Wir verkaufen zum Höchstpreis

Durch unsere hauseigene Immobilienfinanzierung.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Tolles Team sucht wegen zukünftigem Renteneintritt:

Lagerist/Kommissionierer (m/w/d)

Sie sollten Kenntnisse in der Sanitär- und Heizungsbranche haben.

Eintritt erfolgt nach Absprache.
Einfach und unkompliziert
melden. Tel. 0162-2124865



BURY
Haustechnik
79241 Ihringen
wärmstens zu empfehlen!

Gewerbestraße 4 • 79241 Ihringen • Telefon 0 76 68/99 11-20
info@bury-haustechnik.de • www.bury-haustechnik.de

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.
Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

Badrenovierung mit bodenebener Dusche - mehr Komfort

Emmendingen: „Wir haben schon länger überlegt unser Bad renovieren zu lassen. Ich wollte gerne ein modernes Design und ein pflegeleichteres Bad. Herr Troxler hat uns hier zu einer bodenebenen Dusche geraten. Damit sind wir sehr zufrieden.“ erzählt Frau Fischer. „Es wurde eine Computerplanung erstellt mit verschiedenen Raumaufteilungen. So hatten wir große Planungssicherheit, da wir das Bad schon im Voraus sehen konnten.“ Die Firma Schüber Bad ist spezialisiert auf



Komplettbäder. Die Koordination aller Handwerker übernimmt die Firma Schüber Bad. „In nahezu 100% aller Bäder können wir eine bodenebene Dusche umsetzen. Unsere Kunden sind immer begeistert vom neugewonnenen Komfort“ sagt Herr Troxler. Wenn auch Sie über eine Badrenovierung nachdenken, dann informieren Sie sich gerne unverbindlich beim Vortrag zum Thema „boden-

ebene Dusche“ am Donnerstag, den 19.05.2022 bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (bei Jysk ehem. Dänischen Bettenlager). Der Vortrag beginnt um 18 Uhr. Hier haben Sie auch die Gelegenheit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter 07641/934780.



Schüber Bad
Bäder zum Verlieben